

RT 691

Imprimat legal.

L. O.

1925

**CONVOCARE.**

Domnii acționari ai institutului „Banca de credit din Bocsă-montana societate pe acții” se invită a participa la

**XXVIII-a adunare generală ordinară**

care se va ține în 28 Februarie 1926 la 10 ore a. m. în localitățile institutului.

**OBIECTE :**

1. Designarea a 4 acționari pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere, stabilirea bilanțului, și votarea absoluturului.
3. Hotărâre asupra împărțirii profitului net.
4. Urcarea capitalului social.
5. Eventuale propuneri conform § 25 din statutele institutului.

Domnii acționari, cari voesc a lua parte la adunarea generală sunt rugați în sensul §§ 16 și 17 din statutele a-și depune acțiunile cel puțin cu 3 zile înainte de ținerea adunării generale, la cassa institutului.

**Direcțiunea.****EINLADUNG****zur XXVIII. ordentlichen Generalversammlung**

der «Németbogsáner Kreditbank Aktiengesellschaft», welche am 28. Feber 1926, Vormittag 10 Uhr im Institutslokale stattfinden wird.

**TAGES-ORDNUNG.**

1. Designierung von 4 Aktionären zur Beglaubigung des Generalversammlungs-Protokolles.
2. Bericht der Direktion und des Aufsichtsrates über das Ergebniss des abgelaufenen Geschäftsjahres, Vorlage und Verhandlung der Bilanz und Erteilung des Absolutoriums.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Erhöhung des Aktienkapitals.
5. Etwaige Anträge laut § 25 der Statuten.

Jene Herren Aktionäre, die ihr Stimmrecht bei der Generalversammlung ausüben wollen, werden ersucht, ihre Aktien im Sinne der §§ 16 und 17 der Statuten spätestens 3 Tage vor Abhaltung der Generalversammlung bei der Kassa der Anstalt zu deponieren.

**Die Direktion.****MEGHIVÓ**

a »Németbogsáni Hitelbank Részvénytársaság» 1926 február hó 28-án, délelőtt 10 órakor az intézet épületében megtartandó

**XXVIII-ik rendes közgyűlésre.****NAPIREND :**

1. Négy részvényes kijelölése a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, a mérleg tárgyalása és a felmentvény megadása.
3. Határozathozatal a tiszta nyereség felosztására vonatkozólag.
4. A részvénytőke felemelése.
5. Esetleges indítványok az alapszabályok 25. §-a értelmében.

Azon részvényes urak, kik a közgyűlésen jogaikat gyakorolni kívánják, felkéretnek, hogy részvényeiket az alapszabályok 16 és 17. §§-ai értelmében legkésőbb 3 nappal a közgyűlés előtt az intézet pénztáránál letétbe helyezni sziveskedjenek.

Bibl. Univ. Cluj.  
Nr. 1674 1926

**Az igazgatóság.**



## Activa — Aktiva — Vagyon

## Contul Bilanț. — Bilanz-Conto. — Mérleg számla.

## Pasiva — Passiva — Teher

Cassa în numărar — Kassa-Vorrat — Pénztári készlet — — — — —	184.975	16	Capital social — Aktienkapital — Részvénytőke — — — — —	700.000	—
Bon la alte bănci din Țară și la cassa de pastrare postală — Guthaben bei inländischen Geldinstituten und Postsparkassa — Követelések belföldi pénzintézeteknél és postatakarékpénztárnál — — — — —	435.139	13	Fond de rezervă — Reservefond — Tartalékalap — — — — —	241.000	—
Cambii — Wechsel-Forderungen — Váltókövetelések — — — — —	12.004.550	—	Fond special de rezervă — Spezial-Reservefond — Különtartalékalap — — —	450.000	—
Cont-curent cu acoperire — Bedeckte Conto-Corrent Forderungen — Fedezett folyószámla követelések — — — — —	440.829	97	Fond de rezervă pentru creanțe dubioase — Dubiosen-Reservefond — Kétes követelések tartaléka — — — — —	33.000	—
Imprumuturi ipotecare — Hypotekar-Darlehen — Jelzálogkölcsonök — — —	40.180	—	Depuneri — Spar-Einlagen — Betétek — — — — —	200.000	—
Realități — Realitäten — Ingatlanok — — — — —	89.008	40	Creditori — Kreditoren — Hitelezők — — — — —	10.710.337	87
Hârtii proprie de valoare — Eigene Wertpapiere — Saját értékpapirok — —	638.396	09	Dividende neredicate — Unbehobene Dividende — Fel nem vett osztalék — —	1.175.632	71
Mobilar — Mobiliar — Berendezés — — — — —	1	—	Interese anticipate — Im Vorhinein eingehohene Zinsen — Előre beszedett kamatok	111.117	20
			Profit transpus — Gewinn-Vortrag — Nyereség áthozat — — —	9.248·50	
			Profit net — Reingewinn — Tiszta nyereség — — — — —	370.887·47	
			Total	380.135·97	
			Fond de rezervă pentru creanțe dubioase — Dubiosen-Reservefond — Kétes követelések tartaléka — — — — —	200.000·—	180.135 97
	13.833.079	75			
					13.833 079 75

## Debit — Soll — Tartozik

## Contul de Perderi și Profit. — Verlust-u. Gewinn-Conto. — Veszt. és nyer. számla.

## Credit — Haben — Követel

Interese la depuneri — Einlagszinsen — Betéti kamatok — — — — —	1.060.592	89	Profit transpus — Gewinn-Vortrag — Nyereség áthozat — — — — —	9.248	50
Interese la imprum. ipot. cedate — Cedirte Hyp. Darl-Zins. — Cedált jelz kölcs. kamat.	2.659	—	Interese și diverse venite — Diverse Zinsen und Einnahmen — Kamatok és más	1.951.435	23
Dare la interese de depuneri — Einlagszinsen-Steuer — Tőkekamatadó	96.844	80	jövedelmek — — — — —	16.480	75
Dare — Steuer — Adó — — — — —	104.478	13	Venitul hârtiilor de valoare — Wertpapieren-Erträgniss — Értékpapir-jövedelem	154.815	50
Salare — Gehalte — Fizetések — — — — —	366.859	—	Venitul realităților — Realitäten-Erträgniss — Ingatlanok jövedelme — — —		
Spese — Spesen — Költségek — — — — —	118.560	19			
Chiria — Lokalmiethe — Lakbér — — — — —	1.850	—			
Fond de rezervă pentru creanțe dubioase — Dubiosen-Reservefond — Kétes követelések tartaléka — — — — —	200.000	—			
Profit transpus — Gewinn-Vortrag — Nyereség áthozat — — —	9.248·50				
Profit net — Reingewinn — Tiszta nyereség — — — — —	370.887·47				
Total	380.135·97				
Fond de rezervă pentru creanțe dubioase — Dubiosen-Reservefond — Kétes követelések tartaléka — — — — —	200.000·—	180.135 97			
	2.131.979	98			2.131.979 98

Bocșa-montană, la 31 Decembrie 1925. — Bocșa-montană, am 31. Dezember 1925. — Bocșa-montană 1925, dezember 31.

Dr. Alexandru Weisz  
Director — Direktor — Igazgató

Pentru contabilitate — Für die Buchhaltung — A könyvvitelért

Ioan Petry

Membrii direcțiunii : — Direktions-Mitglieder : Igazgatósági tagok :

Iuliu Crina

Enric Hoffmann

Alexandru Kocsis

Iosif Nicolaevici

Dr. Cornel Petricu

Aurel Pocrean

Gaspar Tieser

Am examinat și am aflat în ordine. — Geprüft und sämtliche Posten mit den Büchern übereinstimmend befunden. — Megvizsgáltuk és az összes tételeket a könyvekkel megegyezőknek találtuk.

Comitetul de supraveghiere : — Der Aufsichtsrath : — Felügyelő-bizottság :

Stefan Doleschal

Adolf Rosner

Dr. Fedor Teimer

Ludovic Weisz



1926 Februar

**Propunerea direcțiunii și a comitetului de supraveghiere cu privire  
la împărțirea profitului curat din anul 1925.**

**Antrag der Direktion und des Aufsichtsrates bezüglich Verteilung des  
Reingewinnes pro 1925.**

**Az igazgatóság és felügyelőbizottság javaslata az 1925 évi tiszta nyereség  
felosztásáról:**

1. Dividendă după 7000 acții á Lei 18	Lei 126.000.—
2. Fondului de rezervă	Lei 39.000.—
3. Transport pe anul următor	Lei 15.135.97
La olaltă	Lei 180.135.97

Dare după cuponul plătește institutul direct.

1. Dividende nach 7000 Stück Aktien á Lei 18	Lei 126.000.—
2. Dem Reservefonde	Lei 39.000.—
3. Gewinn-Uebertrag	Lei 15.135.97
Zusammen	Lei 180.135.97

Die Couponsteuer wird vom Institut aus Eigenem direkt bezahlt.

1. 7000 részvény utáni osztalék á Lei 18	Lei 126.000.—
2. A tartalékalapra	Lei 39.000.—
3. Nyereség-átvitel	Lei 15.135.97
Összesen	Lei 180.135.97

A szelvényadót az intézet sajátjából közvetlenül fizeti.

**Specificarea hărtiilor de valoare:  
Verzeichniss der eigenen Wertpapiere:  
Saját értékpapirjaink jegyzéke:**

Scrisuri fonciare și obligațiuni comunale — Pfandbriefe und Communal-	
Obligationen — Zaloglevelék és községi kötvények	Lei 396.702.09
Renta de stat — Renten-Obligationen — Járadékkölcsön	Lei 65.694.—
Diverse acții din Țara — Diverse inländische Aktien — Különféle belföldi részvények	Lei 176.000.—
Total	Lei 638.396.09